

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



EN User manual 2

DA Brugervejledning 35

DE Benutzerhandbuch 67

ES Manual del usuario 101

FR Mode d'emploi 135

IT Manuale utente 171

NL Gebruiksaanwijzing 205

SV Användarhandbok 237

PHILIPS

Sommario

1	Importante	173
	Importanti istruzioni sulla sicurezza	173
	Avviso	177

2	Portable DVD player	180
	Introduzione	180
	Contenuto della confezione	181
	Panoramica sull'unità principale	182
	Panoramica del telecomando	184

3	Operazioni preliminari	187
	Carica della batteria	187
	Installare la batteria del telecomando	189
	Collegamento delle cuffie	189
	Collegamento di altri dispositivi	190
	Scelta della lingua OSD	191

4	Utilizzo del player	192
	Accensione	192
	Riproduzione di dischi	192
	Regolazione del volume	192
	Opzioni di riproduzione	193

5	Regolazione delle impostazioni	196
	Selezionare il rapporto dello schermo	196
	Attivazione del salvaschermo	196
	Scelta del contrasto per le immagini	197
	Codice di registrazione DivX	197

Restrizione dell'accesso	198
Modifica della password	199
Ripristino delle impostazioni originali	200

6	Risoluzione dei problemi	201
----------	---------------------------------	-----

7	Informazioni sul prodotto	203
----------	----------------------------------	-----

1 Importante

Importanti istruzioni sulla sicurezza

- ① Leggere le istruzioni.
- ② Conservare le istruzioni.
- ③ Fare attenzione a tutte le avvertenze.
- ④ Seguire tutte le istruzioni.
- ⑤ Non utilizzare l'apparecchio vicino all'acqua.
- ⑥ Pulire solo con un panno asciutto.
- ⑦ Non ostruire le aperture per la ventilazione. Installare secondo quanto previsto dalle istruzioni del produttore.
- ⑧ Non installare vicino ad alcuna fonte di calore, come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
- ⑨ Per i paesi con prese polarizzate, non annullare l'efficacia della spina polarizzata o di tipo a terra. Una spina polarizzata dispone di due lame, una più ampia dell'altra. Una spina a terra dispone di due lame ed una terza spina a terra. La lama più ampia o la terza spina sono forniti per motivi di sicurezza. Se la spina fornita non è adatta alla presa, contattare un elettricista per sostituire la presa di vecchio tipo.
Attenzione: per evitare una scossa elettrica, far corrispondere la lama grande della presa all'alloggiamento più ampio, inserendola completamente.



- ⑩ Proteggere il cavo di alimentazione per evitare di calpestarlo o stringerlo, in particolare vicino alle prese, in luoghi specifici o nel punto in cui esce dall'apparecchio.
- ⑪ Utilizzare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.
- ⑫ Utilizzare solo carrello, supporto, cavalletto, staffa o tavolo specificati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Durante l'utilizzo di un carrello, prestare attenzione quando si sposta la combinazione carrello/apparecchio per evitare di ferirsi a causa di un eventuale ribaltamento.



- ⑬ Scollegare l'apparecchio durante i temporali o se non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
- ⑭ Per qualsiasi controllo, contattare personale per l'assistenza qualificato. Il controllo è necessario quando l'apparecchio è stato in qualche modo danneggiato: ad esempio, il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, è stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti sull'apparecchio, l'apparecchio è stato esposto alla pioggia o umidità, non funziona regolarmente o è stato fatto cadere.
- ⑮ **ATTENZIONE:** utilizzo della batteria. Per evitare la dispersione della batteria che potrebbe causare danni alle persone, alle cose o danni all'apparecchio:
 - Installare tutte le batterie correttamente, con + e - come contrassegnati sull'apparecchio.
 - Non utilizzare combinazioni di batterie diverse (vecchie e nuove, al carbonio e alcaline, ecc.).

- Rimuovere le batterie quando l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.

- ⑩ Evitare che l'apparecchio sia esposto a schizzi o liquidi.
- ⑪ Non appoggiare sull'apparecchio oggetti che potrebbero essere pericolosi (ad esempio, oggetti che contengono del liquido o candele accese).
- ⑫ Il prodotto potrebbe contenere piombo e mercurio. Lo smaltimento di questi materiali può essere regolato per il rispetto ambientale. Per le informazioni sullo smaltimento o riciclaggio, contattare le autorità locali o Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento della player per nessun motivo.
- Non lubrificare mai alcuna parte della player.
- Non posizionare mai la player su un'altra apparecchiatura.
- Tenere lontana la player dalla luce diretta del sole, fiamme vive o calore.
- Non guardare mai il raggio laser all'interno del player.
- Assicurarsi di poter raggiungere facilmente il cavo di alimentazione, la presa o l'adattatore per scollegare il player dall'alimentazione.

Norge

Typeskilt finnes på apparatens bakside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet.

Den innebygde nettdelen er derfor ikke fraktoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet, ikke utsettes for regn eller fuktighet.

Sicurezza per l'udito

Ascoltare a volume moderato.

- L'utilizzo delle cuffie a volume elevato può danneggiare l'udito. Questo prodotto è in grado di riprodurre suoni a un livello di decibel che può provocare la perdita dell'udito in persone normali, anche in caso di esposizioni inferiori a 1 minuto. I livelli di decibel maggiori sono previsti per persone che hanno già subito danni all'udito.
- La percezione dei suoni può essere ingannevole. Con il passare del tempo, l'orecchio si adatta a volumi di ascolto sempre più elevati. Per questa ragione, in caso di ascolto prolungato, i suoni avvertiti come "normali" potrebbero essere alti e dannosi per l'udito. Al fine di evitare questo problema, impostare il volume a un livello di sicurezza prima che l'orecchio si adatti e non alzarlo.

Per impostare un livello sicuro del volume:

- Impostare il volume a un livello basso.
- Aumentarlo lentamente fino a quando il suono non risulta piacevole, chiaro e non distorto.

Ascoltare per periodi non eccessivamente lunghi:

- L'esposizione prolungata ai suoni, anche se a livelli normalmente "sicuri", può causare la perdita dell'udito.
- Utilizzare l'apparecchio senza eccedere e interrompere l'ascolto di tanto in tanto.

Quando si utilizzano le cuffie, attenersi alle indicazioni seguenti.

- La riproduzione deve avvenire a un volume ragionevole e per periodi di tempo non eccessivamente lunghi.
- Non regolare il volume dopo che l'orecchio si è adattato.
- Non alzare il volume a un livello tale da non sentire i suoni circostanti.
- Nelle situazioni pericolose è necessario prestare attenzione o interrompere temporaneamente l'ascolto. Non utilizzare le cuffie quando si è alla guida di veicoli motorizzati, biciclette,

skateboard, ecc., al fine di evitare pericoli per il traffico. In numerose località l'utilizzo delle cuffie non è consentito.



Attenzione

- L'uso dei comandi o delle impostazioni o l'esecuzione delle procedure in modo diverso da quanto indicato nel presente documento potrebbe provocare l'esposizione a radiazioni pericolose o altri funzionamenti nocivi.

Avviso

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo che non sia espressamente consentita da Philips Consumer Electronics può invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.

Smaltimento delle apparecchiature obsolete e delle batterie scariche

Informazioni per l'utente relative alla raccolta e allo smaltimento delle apparecchiature obsolete e delle batterie scariche



 Pb, Hg, Cd

Se il prodotto, le batterie, l'imballaggio e/o la documentazione fornita a corredo riportano i seguenti simboli, significa che le batterie e i prodotti elettrici ed elettronici utilizzati non possono essere smaltiti unitamente ai normali rifiuti domestici. Per il corretto smaltimento, recupero e riciclaggio dei prodotti obsoleti e delle batterie scariche,

servirsi degli appositi punti di raccolta ecologici, in conformità alle normative nazionali e alle direttive 2002/96/EC e 2006/66/EC. Smaltendo correttamente i prodotti e le batterie, l'utente contribuirà a salvaguardare il patrimonio ambientale e ad evitare impatti negativi sulla salute, derivanti da uno smaltimento non corretto dei rifiuti speciali.

Per ulteriori informazioni sulla raccolta e riciclaggio delle batterie e i prodotti obsoleti, contattare il municipio di competenza, il servizio di raccolta rifiuti locale o il punto vendita dove è stato acquistato l'articolo.

Informazioni sullo smaltimento in altri paesi non appartenenti all'Unione Europea

Questi simboli sono validi sono nell'Unione Europea. Per lo smaltimento di questi articoli, rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore per informazioni sul metodo di smaltimento corretto.

Nota per il simbolo della batteria



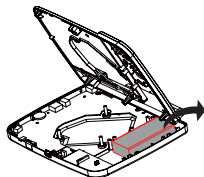
Pb, Hg, Cd

Questo simbolo potrebbe essere utilizzato in combinazione con un simbolo chimico. In tal caso, è conforme ai requisiti stabiliti dalla Direttiva per le sostanze chimiche.

Informazioni per il rispetto ambientale

È stato omesso qualsiasi tipo di imballaggio superfluo; inoltre, abbiamo prestato estrema attenzione affinché si possano separare con facilità i vari materiali che costituiscono l'imballaggio. Attenersi alle norme locali in materia di smaltimento dei materiali per l'imballaggio.

Per rimuovere/sostituire la batteria, rivolgersi sempre a personale specializzato.



Be responsible
Respect copyrights

La copia non autorizzata di materiale protetto da copia, inclusi programmi per computer, file, trasmissioni e registrazioni audio, può rappresentare una violazione della legge sul copyright e costituire un reato penale. Questo apparecchio non deve essere utilizzato a tale scopo.

Per la registrazione o riproduzione del materiale potrebbe essere necessaria l'autorizzazione. Vedere il Copyright Act 1956 e i Performer's Protection Acts dal 1958 al 1972.

Questo player è dotato della seguente etichetta:



2 Portable DVD player

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per usufruire di tutti i servizi di assistenza offerti da Philips, registrare il prodotto sul sito Web www.philips.com/welcome.

Introduzione

Il portable DVD player portatile consente di riprodurre DVD (Digital Video Disc) compatibili con lo standard DVD video universale. Tramite il lettore è possibile riprodurre film con una qualità delle immagini cinematografica e audio stereo o multicanale (a seconda del disco e delle impostazioni di riproduzione).

È inoltre possibile scegliere la colonna sonora, la lingua dei sottotitoli e l'angolo di visuale (sempre a seconda del tipo di disco DVD). È inoltre possibile limitare la riproduzione di dischi che non sono adatti ai bambini.

Il lettore DVD può riprodurre i seguenti tipi di dischi (inclusi supporti CD-R, CD-RW, DVD±R e DVD±RW):

	Video DVD
	CD video
	CD audio



CD MP3



DivX

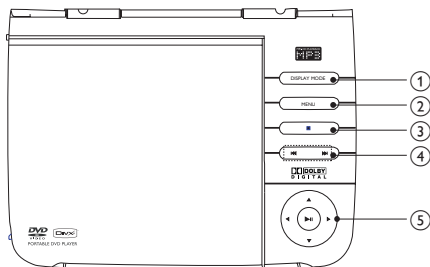
Dischi con file JPEG

Contenuto della confezione

Controllare e identificare i seguenti contenuti della confezione:

- Lettore DVD portatile
- Telecomando
- Adattatore di alimentazione CA, DSA-9W-09 F (DVE) o AY4132 (Philips)
- Adattatore per auto
- Cavi AV
- Manuale dell'utente
- Guida di avvio rapido

Panoramica sull'unità principale



① DISPLAY MODE

- Consente di trasmettere video al dispositivo collegato tramite jack **AV OUT**.

② MENU

- Con i DVD, consente di accedere o di uscire dal menu del disco.
- Con i VCD, consente di attivare o disattivare la modalità PBC (controllo della riproduzione).

③ ■

- Consente di interrompere la riproduzione di un disco.

④ ⏮, ⏭

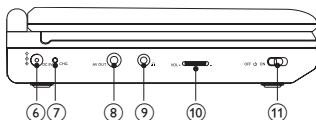
- Consentono di passare al titolo/capitolo/brano precedente o successivo.

⑤ ▲, ▼, ◀, ▶

- Consentono di muovere il cursore: su/giù/a sinistra/destra.
- ◀, ▶
- Consentono di effettuare ricerche avanti/indietro a velocità diverse.



- Consente di confermare un'immissione o una selezione.
- Consente di avviare o mettere in pausa la riproduzione di un disco.



⑥ DC 9V

- Presa di alimentazione.

⑦ CHG

- Indicatore di carica.

⑧ AV OUT

- Jack di uscita audio/video.

⑨

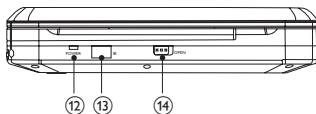
- Jack per cuffie.

⑩ VOL +/-

- Consente di regolare il livello del volume.

⑪ OFF/ON

- Consente di accendere/spegnere il lettore DVD.

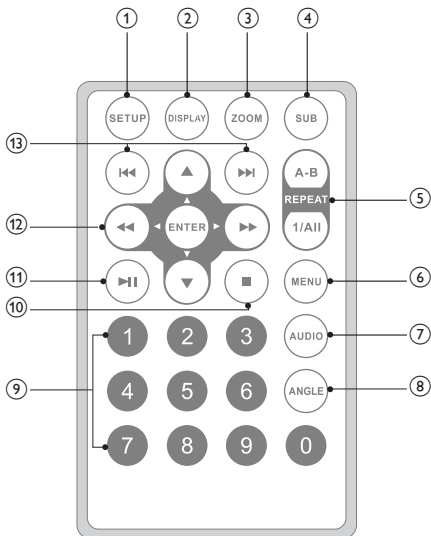


⑫ POWER

- Indicatore di alimentazione.

- ⑬ IR
 - Sensore del telecomando.
- ⑭ OPEN
 - Per aprire il vassoio del disco.

Panoramica del telecomando



- ① SETUP
 - Per accedere o uscire dal menu.
- ② DISPLAY
 - Visualizzazione delle informazioni sulla riproduzione.

③ ZOOM

- Zoom avanti/indietro.

④ SUB

- Consente di selezionare la lingua dei sottotitoli per il DVD.

⑤ A-B REPEAT

- Consente di contrassegnare la sezione per ripetere la riproduzione.

REPEAT 1/ALL

- Consente di ripetere un capitolo/traccia/titolo.

⑥ MENU

- Con i DVD, consente di accedere o di uscire dal menu del disco.
- Con i VCD, consente di attivare o disattivare la modalità PBC (controllo della riproduzione).

⑦ AUDIO

- Con i DVD, consente di selezionare la lingua dell'audio.
- Con i VCD, consente di selezionare una modalità audio.

⑧ ANGLE

- Consente di selezionare un diverso angolo di visualizzazione per un film su DVD.

⑨ Numeric Keypad 0 - 9

- Consente l'immissione di numeri

⑩ ■

- Consente di interrompere la riproduzione di un disco.

⑪ ►||

- Consente di avviare o mettere in pausa la riproduzione di un disco.

⑫ ▲, ▼, ◀, ▶

- Consentono di muovere il cursore: su/giù/a sinistra/destra.

◀◀, ▶▶

- Consentono di effettuare ricerche avanti/indietro a velocità diverse.

ENTER

- Consente di confermare un'immissione o una selezione.

⑬ ⏮, ⏭

- Consentono di passare al capitolo, brano o file precedente/successivo.

3 Operazioni preliminari



Attenzione

- Utilizzare i comandi solo come indicato dal presente manuale dell'utente.

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza. Quando si contatta Philips, verrà richiesto il numero del modello e il numero di serie. Il numero del modello e di serie di questo audio system si trovano sul retro o sulla base del audio system stesso. Annotare i numeri qui:

N° modello _____

N° di serie _____

Carica della batteria

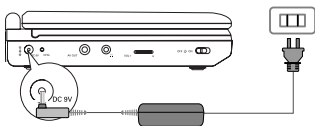


Attenzione

- Rischio di danni al prodotto! Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione corrisponda a quella indicata sul retro o sul fondo della player.
- Funzione automatica di risparmio energetico.
- Per caricare la batteria, utilizzare solo l'adattatore CA fornito.

1 Impostare l'interruttore **OFF**  **ON** su **OFF**.

2 Collegare l'adattatore CA fornito al lettore e all'alimentazione.



- ➔ L'indicatore di carica si accende. Per caricare completamente la batteria occorrono 4,5 ore.
- ➔ Quando la batteria è completamente carica, l'indicatore di carica si spegne.



Suggerimento

- La batteria può essere ricaricata quando la temperatura si trova tra 0°C (32°F) e 35°C (95°F).
- Quando le cuffie sono collegate al lettore DVD, una batteria completamente carica ha una durata di circa 2 ore.
- Se la carica della batteria è insufficiente, viene visualizzata l'icona di avviso nell'angolo superiore sinistro dello schermo.
- Per ottimizzare la durata della batteria, ricaricarla non appena è completamente scarica. Se il player non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, ricaricare la batteria almeno una volta ogni due mesi.

Installare la batteria del telecomando



Attenzione

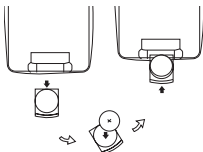
- Rischio di esplosione! Tenere lontane le batterie da fonti di calore, dai raggi solari e dal fuoco. Non gettare mai le batterie nel fuoco.
- Rischio di riduzione di durata della batteria Non utilizzare mai combinazioni di diverse marche o tipi di batterie.
- Rischio di danni al prodotto! Quando non si utilizza il telecomando per lunghi periodi, rimuovere le batterie.
- Materiale in perclorato - potrebbero essere necessarie precauzioni durante l'utilizzo. Consultare il sito Web www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Primo utilizzo

- Rimuovere la linguetta protettiva per attivare le batterie del telecomando.

Sostituzione della batteria del telecomando

- 1 Aprire il coperchio del vano batteria.
- 2 Inserire 1 batteria al CR2025 con la corretta polarità (+/-) come indicato.
- 3 Chiudere il coperchio del vano batteria.



Collegamento delle cuffie

Inserire le cuffie nel jack  del player.

Collegamento di altri dispositivi



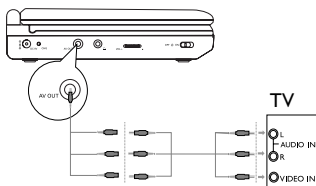
Attenzione

- Spegnerne il lettore prima di collegarlo ad apparecchiature aggiuntive.

È possibile collegare il lettore alla TV o a un amplificatore per guardare DVD o esibirsi in un karaoke.

- Collegamento di un televisore

Collegare i cavi AV (non forniti) ai rispettivi jack dello stesso colore: il cavo giallo è per il jack video giallo, il cavo rosso/bianco è per i jack rosso/bianco.

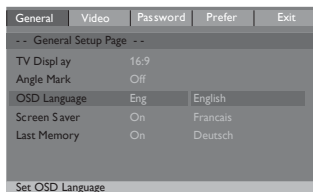


Scelta della lingua OSD

È possibile scegliere una lingua diversa per il testo che compare sul display (OSD).

1 Premere **SETUP**.

↳ Viene visualizzato il menu di configurazione.



2 Selezionare [-- General Setup Page --] > [OSD Language].

3 Premere ►► per selezionare un'opzione.

4 Premere **ENTER** per confermare.

5 Premere **SETUP** per uscire.

4 Utilizzo del player

Accensione

Impostare l'interruttore **OFF**  **ON** su **ON**.

- l'indicatore **POWER** si accende.

Riproduzione di dischi

1 Premere **OPEN** sul player.

2 Inserire il disco con l'etichetta rivolta verso l'alto.

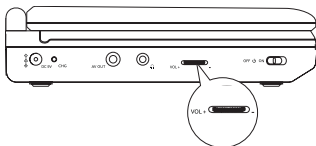
3 Per chiudere il vano del disco, premere verso il basso.

↳ La riproduzione si avvia automaticamente. In caso contrario, premere **▶||**.

- Se compare un menu, selezionare una voce, quindi premere **▶||** per avviare la riproduzione.
- Per mettere in pausa, premere **▶||**. Premere di nuovo il pulsante per avviare nuovamente la riproduzione.
- Per visualizzare le informazioni relative al disco, premere **DISPLAY**.
- Per interrompere l'operazione, premere due volte **STOP** .

Regolazione del volume

Regolare la rotella del volume sul lato sinistro del lettore.



Opzioni di riproduzione

Scelta di un titolo/brano/capitolo

- Per selezionare il titolo, brano o capitolo precedente/successivo, premere **◀◀** o **▶▶**.
- Per passare direttamente ad un qualsiasi titolo/brano/capitolo, immettere il numero corrispondente tramite i tasti numerici (0-9), quindi premere **ENTER**.

Cerca

- Durante la riproduzione, premere **◀◀▶▶** per impostare una velocità di ricerca.
- Premere **▶||** o **ENTER** per riprendere la riproduzione normale.

Scelta della lingua dell'audio

Per i DVD che contengono due o più lingue per l'audio.

- Durante la riproduzione, premere più volte **AUDIO** per selezionare la lingua desiderata.

Scelta della lingua dei sottotitoli

Per i DVD che contengono due o più lingue per i sottotitoli.

- Durante la riproduzione, premere più volte **SUB** per selezionare la lingua desiderata.

Ripetizione

- Durante la riproduzione, premere più volte **REPEAT 1/ALL** per selezionare le opzioni di ripetizione che seguono:

Per DVD

- [⏮ Chapter]
- [⏮ Title]
- [⏮ ALL]
- [Repeat Off]

Per VCD

- [⏮ Track]
- [⏮ ALL]
- [Repeat Off]

Per CD/MP3/JPEG/DivX

- [Repeat One]
- [Repeat Folder]
- [Repeat Off]



Suggerimento

- Non è possibile ripetere alcun elemento dei VCD se è attiva l'opzione PBC.

Ripetizione di una sezione

È possibile ripetere una sezione audio/video specifica all'interno di un titolo/capitolo/brano (ripetizione A-B).

- 1 Durante la riproduzione, una volta scelto il punto di inizio, premere **A-B REPEAT**.
↳ Viene visualizzato [⏮ A].
- 2 Una volta individuato il punto finale, premere nuovamente **A-B REPEAT**.
↳ Viene visualizzato [⏭ AB].
↳ La sezione scelta viene riprodotta in maniera continua.
- 3 Premere **A-B REPEAT** per annullare.

Zoom

Su DVD, VCD e CD di immagini JPEG, è possibile ingrandire o restringere immagini dei filmati o foto.

- 1 Premere più volte **ZOOM** per ingrandire o restringere l'immagine.
- 2 Quando l'immagine del video o la foto è ingrandita, premere ▲, ▼, ►►, ◀◀ per scorrere al suo interno.

Scelta della modalità audio

È possibile selezionare una modalità audio per la riproduzione di VCD.

- Premere più volte **AUDIO** per selezionare il canale audio: [Mono Left], [Mono Right] o [Stereo].

Rotazione delle immagini

Solo per i CD JPEG. Mentre viene visualizzata l'immagine JPEG:

- Premere ◀◀ per ruotare in senso antiorario.
- Premere ►► per ruotare in senso orario.
- Premere ▲ per ruotare in alto/basso.
- Premere ▼ per ruotare a sinistra/destra.

5 Regolazione delle impostazioni

Selezionare il rapporto dello schermo

- 1 Premere **SETUP**.
- 2 Selezionare [-- General Setup Page --] > [TV Display].
- 3 Premere ►► per selezionare un'opzione.
 - [4:3 PS]: la parte superiore e inferiore, o i lati dell'immagine, vengono tagliati. L'immagine non risulta distorta.
 - [4:3 LB]: possono comparire delle barre nere sulla parte anteriore e inferiore o sui lati dell'immagine. L'immagine non risulta distorta.
 - [16:9]: l'immagine viene visualizzata con le proporzioni originali del formato 16:9 e quindi risulta distorta.
- 4 Premere **ENTER** per confermare.
- 5 Premere **SETUP** per uscire.

Attivazione del salvaschermo

Se non viene premuto alcun pulsante nell'arco di 5 minuti dall'interruzione della riproduzione, viene attivato automaticamente il salvaschermo.

- 1 Premere **SETUP**.
- 2 Selezionare [-- General Setup Page --] > [Screen Saver].
- 3 Premere ►► per selezionare un'opzione:
 - [On]: consente di attivare il salvaschermo.
 - [Off]: consente di disattivare il salvaschermo.

- 4 Premere **ENTER** per confermare.
- 5 Premere **SETUP** per uscire.

Scelta del contrasto per le immagini

- 1 Premere **SETUP**.
- 2 Selezionare [--Video Setup Page --] > [Brightness] o [Contrast].
- 3 Premere ►► .
↳ Viene visualizzata una finestra di conferma.



Brightness

0

- 4 Premere ◀◀►► per impostare la luminosità e il contrasto.
- 5 Premere **ENTER** per confermare.
- 6 Premere **SETUP** per uscire.

Codice di registrazione DivX

DivX è una famosa tecnologia multimediale creata da DivX, Inc. I file multimediali DivX contengono video a elevata compressione con una qualità visiva elevata che mantiene le dimensioni dei file relativamente piccole. I file DivX possono inoltre includere funzioni multimediali avanzate come menu, sottotitoli e tracce audio alternative. Molti file DivX multimediali possono essere scaricati online ed è inoltre possibile affittare e acquistare video DivX tramite il servizio DivX VOD (Video on Demand). Per utilizzare questo servizio, è necessario il codice di registrazione DivX VOD di questo player. Per ulteriori informazioni e istruzioni, visitare il sito www.divx.com/vod.

- 1 Premere **SETUP**.
- 2 Selezionare [-- Video Setup Page --] > [DivX VOD].
- 3 Premere ►► per selezionare [OK].
- 4 Premere **ENTER**.
↳ Viene visualizzato il codice di registrazione DivX.
- 5 Annotare il numero per utilizzi futuri.
- 6 Premere **ENTER** per uscire.



"DivX, DivX Certified" e i loghi associati sono marchi di DivX, Inc. e vengono utilizzati su licenza.

Prodotto con certificazione ufficiale DivX® Certified. Il dispositivo riproduce qualsiasi versione di video DivX® (inclusa la versione DivX® 6) tramite riproduzione standard di file multimediali DivX®.

Restrizione dell'accesso

In base al DVD, è possibile che venga richiesta la modifica del livello parentale durante la riproduzione del disco. I livelli di limitazione vanno da 1 a 8 e variano a seconda del paese. Si può vietare la riproduzione di alcuni dischi non adatti ai bambini oppure disporre di dischi che riproducono scene alternative.

- 1 Premere **SETUP**.
- 2 Selezionare [-- Preference Page --] > [Parental].
- 3 Premere ►► per selezionare un'opzione:
 - **[1 KID SAF]**: adatto ai bambini; accettabile per spettatori di tutte le età.

- **[2 G]**: pubblico generico; raccomandato per gli spettatori di tutte le età.
- **[3 PG]**: è consigliata la presenza dei genitori.
- **[4 PG 13]**: non adatto ai minori di 13 anni.
- **[5 PGR]**: Guida dei genitori; è consigliabile che i genitori vietino la visione ai minori di 17 anni.
- **[6 R]**: Vietato; è consigliabile solo se in presenza di un genitore o comunque un adulto.
- **[7 NC17]**: Vietato ai minori di 17 anni; sconsigliata la visione al di sotto dei 17 anni.
- **[8 ADULT]**: Materiale per adulti; adatto solo ad un pubblico adulto.

4 Premere **ENTER**.
 ↳ Viene richiesta la password.

5 Premere **ENTER** per confermare.

6 Premere **SETUP** per uscire.



Suggerimento

- Per modificare la password, vedere il capitolo "Modifica della password".

Modifica della password

- 1** Premere **SETUP**.
- 2** Selezionare **[-- Password Change Page --] > [Password]**.
- 3** Premere **▶▶** per selezionare **[Change]**.
- 4** Premere **ENTER**.
- 5** Immettere la password corrente.
 - la prima volta immettere la password 3308.

- 6 Inserire una nuova password di 4 cifre per due volte.
- 7 Premere **ENTER** per confermare.
- 8 Premere **SETUP** per uscire.



Suggerimento

- Se è stata dimenticata la password, inserire 3308.

Ripristino delle impostazioni originali

- 1 Premere **SETUP**.
- 2 Selezionare [-- Preference Page --] > [Default].
- 3 Premere ►► per selezionare [Reset].
- 4 Premere **ENTER** per confermare.

6 Risoluzione dei problemi



Avvertenza

- Rischio di scosse elettriche. Non rimuovere il rivestimento della player per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare il sistema.

Se si verificano problemi quando si utilizza il player, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito Web www.philips.com/welcome per registrare il player e ottenere assistenza.

Assenza di alimentazione

- Verificare che entrambe le prese del cavo di alimentazione principale siano collegate correttamente.
- Assicurarsi che venga erogata corrente dalla presa CA.
- Verificare se la batteria incorporata è scarica.

Immagine distorta

- Pulire il disco. Strofinare il disco verso i lati partendo dal centro con un panno pulito e morbido che non lascia residui.
- Assicurarsi che il formato di visualizzazione dei video su disco sia compatibile con il televisore.
- Modificare il formato di visualizzazione dei video in base al televisore o al programma visualizzato.
- Lo schermo LCD è stato prodotto usando un'avanzata tecnologia ad alta precisione. È possibile, tuttavia, che compaiano piccoli punti neri e/o punti luminosi (rossi, blu, verdi) che compaiono in maniera continua sullo schermo LCD. Si tratta del risultato normale del processo di produzione e non indica un funzionamento errato.

Audio assente

- Verificare che il cavo AV sia collegato correttamente.

Impossibile riprodurre disco

- Assicurarsi che l'etichetta del disco sia rivolta verso l'alto.
- Pulire il disco. Strofinare il disco verso i lati partendo dal centro con un panno pulito e morbido che non lascia residui.
- Inserire un altro disco per verificare se quello corrente è difettoso.

Nessuna risposta al telecomando

- Verificare che il percorso tra il telecomando e il player non presenti ostacoli.
- Puntare il telecomando direttamente verso il player da una breve distanza.
- Sostituire le batterie del telecomando.
- La funzione non è compatibile con il disco. Fare riferimento alle istruzioni relative al disco.

Il player è caldo

- Se il player viene utilizzato per lunghi periodi, la superficie si surriscalda. Non si tratta comunque di un malfunzionamento dell'apparecchio.

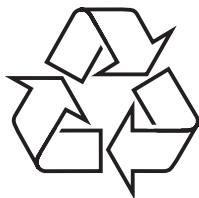
7 Informazioni sul prodotto



Nota

- Le informazioni relative al prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

Dimensioni	210 x 178 x 39 mm
Peso	0,79 kg/0,36 libbre
Alimentazione	Ingresso: 100-240V 50/60 Hz 0,3 A Uscita: CC 9 V 1 A
Consumo energetico	9 W
Intervallo temperatura di funzionamento	0-45°C
Lunghezza d'onda del laser	650 nm
Sistema video	PAL
Risposta di frequenza	20 Hz-20 KHz $\pm$ 1 dB
Rapporto segnale/rumore	$\geq$ 80 dB
Distorsione audio + rumore	$\leq$ -80 (1 KHz)
Separazione canali	$\geq$ 80 dB
Gamma dinamica	$\geq$ 80 dB
Uscita audio (audio analogico)	Livello in uscita: 2 V $\pm$ 10%
Impedenza di caricamento	10 K Ω
Uscita video	Livello in uscita: 1 V _p - p $\pm$ 20%
Impedenza di caricamento	75 Ω



© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.